



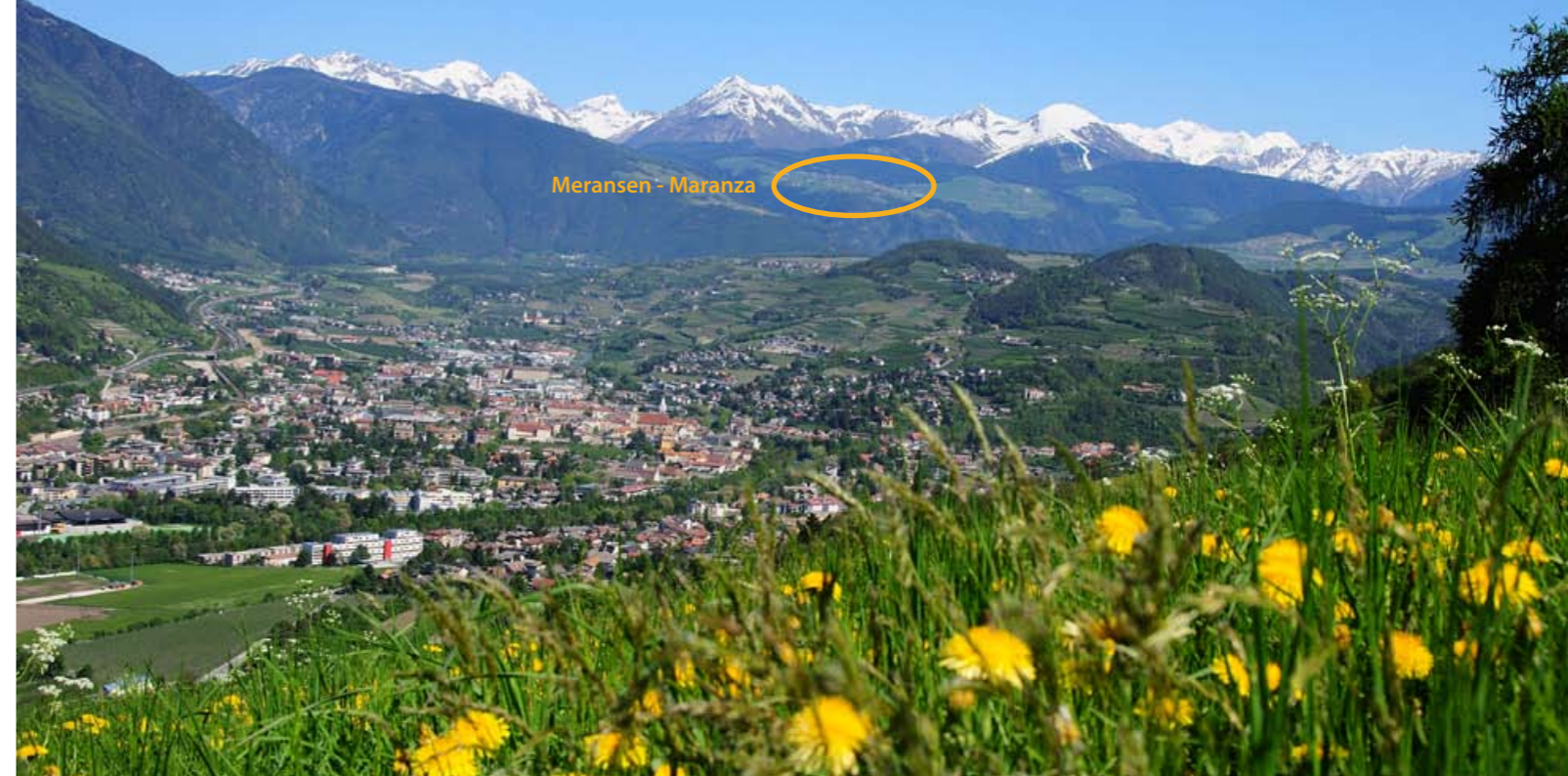


Herzlich

WILLKOMMEN - BENVENUTI

Die Pension Sonnenhof am Eingang zum Feriendorf Meransen besticht durch die herrliche Panoramasicht über das Eisack- und das Pustertal. In der familiären Atmosphäre werden Sie sich gleich wie zuhause fühlen. Familie Unterkircher freut sich Sie verwöhnen zu dürfen!

La pensione Sonnenhof, situata all'ingresso del paese feriale Maranza, gode di una fantastica vista sulla Val d'Isarco e sulla Val Pusteria. Nell'atmosfera familiare vi sentirete subito a vostro agio e non dovrete rinunciare ad alcun lusso vacanziero. Trascorrerete una piacevole vacanza a Gitschberg-Jochtal in Alto Adige.



Meransen - Maranza



Entspannen...

ZIMMER - CAMERE

Die neu und hell eingerichteten Zimmer im Sonnenhof laden zum Entspannen ein. Alle Zimmer verfügen über einen Balkon, von wo aus Sie auf die Weiten des Pustertals blicken, entlang des Eisacktals die Berge der Dolomiten erspähen oder die Meransner Kirche bewundern können.

Le nostre nuove stanze con arredamento chiaro vi invitano a rilassarvi. Ogni stanza dispone di un balcone offrendovi una fantastica vista sulla val Pusteria, lungo la val d'Isarco e le Dolomiti e sulla chiesa del paese Maranza.





Genießen...

GAUMENFREUDEN - PIACERI DEL PALATO

Morgens können Sie sich am reichhaltigen Buffett mit regionalen Produkten bedienen, dazu serviert Ihnen Hauschefin Amalia duftenden Kaffee. Am Abend verzaubert Sie Juniorchef Christian mit schmackhaften Köstlichkeiten aus der traditionellen Südtiroler und italienischen Küche.

Al mattino potrete servirvi presso il ricco buffet con prodotti regionali, la nostra Chef Amalia vi porterà il caffè. La sera il nostro junior chef Christian vi vizierrà con specialità sia italiane che sudtirolesi.





Erholung pur...

FREIZEITAKTIVITÄTEN - TEMPO LIBERO

Ausgedehnte Wanderungen, abenteuerliche Radtouren, Wasserspaß im Hallenbad von Meransen, Skivergnügen im Skigebiet Gitschberg-Jochtal, Schneeschuhwandern durch tiefverschneite Wälder und zum Abschluss Relaxen in der hauseigenen finnischen Sauna... Erholung pur.

Escursioni lunghe o corte, avventure in bici, divertimento nella piscina coperta di Maranza o sugli sci nell' area sciistica Gitschberg, escursione con le ciaspole fra boschi ricoperti di neve e alla sera la nostra sauna vi darà la forza necessaria per il giorno seguente.





Kulturstadt Brixen - Bressanone



Mühlbach - Rio di Pusteria



Schloss - Castello Trauttmansdorff



Schloss Rodenegg - Castello di Rodengo

Entdecken...

SEHENSWÜRDIGKEITEN - DA VEDERE

Flanieren in der Marktgemeinde Mühlbach, Eintauchen ins Mittelalter im Schloss Rodenegg, Shoppen in der Altstadt von Brixen, eine gemütliche Einkehr im uralten Almdorf „Fane Alm“ oder ein Besuch der Gärten von Schloss Trauttmansdorff bei Meran... ihr Urlaub wird bestimmt nicht langweilig.

Gironzolare per Rio di Pusteria, tuffarsi nel medioevo al castello di Rodengo, fare shopping nel centro storico di Bressanone, un'escursione al paesino di malghe „Malga Fane“ o visitare i giardini botanici del castello „Trauttmansdorff“ a Merano... le vostre vacanze diventeranno un'esperienza indimenticabile.



Fane Alm, Vals - Malga Fane, Valles



Pension Sonnenhof · Fam. Unterkircher · Lindenstraße 10 Via Linden · I-39037 Meransen - Maranza
Tel. +39 0472 520164 · Fax +39 0472 670216 · info@sonnenhof.bz.it · www.pension-sonnenhof.info

